本報經香港特區政府指定刊登法律性質廣告有效

一九〇二年創刊於天津 獲特許在內地發行

Ta Kung Pao www.takungpao.com

2012年11月



多雲有雨 22℃-24℃

第39217號 今日出紙五叠十三張 零售每份六元



責任編輯:趙汝慶 美術編輯:馮自培

总题特殊工业编辑 造水车线 封锁束着

■胡錦濤、江澤民、吳邦國、 溫家寶、賈慶林、李長春、 習近平、李克強、賀國強、 周永康鼓掌祝賀十八大圓滿 新華社



十八大上人事交接的順利進行,標誌着中央 最高領導人的新老交替已經步入制度化、規範化 和程序化軌道。這對於推進中國民主政治進程, 具有符號性的意義

權力交接一向是政治生活中關注度最高的領 域,如果缺少制度化的安排,每次權力交接都伴 隨着激烈的政治鬥爭,便容易導致整個社會的分 裂、衝突甚至內戰,歷史上類似的案例並不少見 。因此,和平的權力交接是衡量一個國家政治文 明最重要的政治制度指標。

梳理中國共產黨從八大到十七大的新老交替 規律可看出變化。毛澤東在中共八大首次提出了 制度創新,解決了領導人的接班問題,中共八大 黨章首次明確了黨的領導核心不是領袖個人,而 是指中央政治局常委集體。八大之後的一段時間 也成爲中國發展的第一個黃金時期,可以說,這 是中共最高層領導集體團結的產物。但是由於毛 澤東晚年的失誤,中共領導人交替出現了「接班 人悖論」的情形,導致接班人政治危機,中共領 導集體出現隨意性、個人性、不穩定性和不確定 性。之後,鄧小平重新啟動新老交替的制度化、 規範化和程序化,提出幹部隊伍革命化、年輕化 、知識化和專業化,這些前瞻性的論斷爲中共實 現「吐故納新」建立了制度基礎。隨着江澤民、 胡錦濤對領導人新老交替制度化、規範化、程序 化的延續和創新,中共基本形成了「到點退休制 | 等一系列制度,不僅保證了政策的延續性,而 且使得領導集體充滿了活力。

權力更替制度化,意味着中國政治中的人治 色彩逐漸淡去,新領導人產生的方式日益程序化 ,不再由舊領導人單獨指定,而是通過黨內民主 選舉投票產生,有利於凝聚黨內共識,確保新領 導人獲得更多的合作與支持,以實現政策制度的

連續性和穩定性。 十八大上的民主選舉,建立並穩固了新老交 替的制度,形成共信共守的政治傳統,展示了權 力平穩交替從先例走向慣例並逐步形成制度化的

進程,彰顯出中國領導人的非凡 勇氣、開闊胸懷和深遠韜 略,也展現了中國 政治改革和發展過 程中的制度創新



【本報訊】據新華社北京消息,歷時七天的 中共第十八次全國代表大會14日在北京圓滿閉 幕,大會選舉產生了新一屆中央委員會和中央紀 律檢查委員會。科學發展觀作為指導思想寫入黨 章。15 日上午,十八屆一中全會將選出新一屆 中央政治局、政治局常委和中央委員會總書記。

上午9時,胡錦濤、江澤民、吳邦國、溫家寶、賈慶林 、李長春、習近平、李克強、賀國強、周永康等大會主席團 常務委員會成員在主席台前排就座。閉幕大會由胡錦濤主

無記名方式選出205中委

會議首先通過了2名總監票人和36名監票人名單。當 天大會應到代表和特邀代表2325人,實到2307人。實到代 表超過應到代表的半數,符合大會選舉辦法的規定。

在總監票人和監票人監督下,到會的代表和特邀代表以 無記名投票方式,選舉出由205名委員、171名候補委員組 成的十八屆中央委員會,選舉出十八屆中央紀律檢查委員會 委員130名

11時27分,胡錦濤宣布,第十八屆中央委員會和中央 紀律檢查委員會,已經黨的第十八次全國代表大會選舉產生 。全場響起長時間的熱烈掌聲。

隨後,大會通過了關於十七屆中央委員會報告的決議 大會批准胡錦濤代表十七屆中央委員會所作的報告。決議指 出,報告描繪了全面建成小康社會、加快推進社會主義現代 化的宏偉藍圖,爲黨和國家事業進一步發展指明了方向。

堅持一國 尊重兩制差異

大會強調,全面準確貫徹「一國兩制」、「港人治港」 、「澳人治澳」、高度自治的方針,必須把堅持一國原則和 尊重兩制差異、維護中央權力和保障特別行政區高度自治權 、發揮祖國內地堅強後盾作用和提高港澳自身競爭力有機結 合起來。必須堅持「和平統一、一國兩制」方針,鞏固和深 化兩岸關係和平發展的政治、經濟、文化、社會基礎,爲和

平統一創造更充分的條件。 隨後,大會通過關於中央紀律檢查委員會工作報告的決 議,通過關於《中國共產黨章程(修正案)》的決議,一致 同意在黨章中把科學發展觀同馬克思列寧主義、毛澤東思想 、鄧小平理論、「三個代表」重要思想一道確立爲黨的行動 指南。大會同意將生態文明建設寫入黨章並作出闡述。這一 修正案自通過之日起生效。

大會完成各項議程後,胡錦濤發表講話。他指出,大會



選舉產生了新一屆中央委員會,實現了新老交替。確立了科 學發展觀的歷史地位,提出了奪取中國特色社會主義新勝利 必須牢牢把握的基本要求,確定了全面建成小康社會和全面 深化改革開放的目標,對新的時代條件下推進中國特色社會 主義事業作出了全面部署,對全面提高黨的建設科學化水平

提出了明確要求。 胡錦濤說,這次大會強調,中國特色社會主義道路, 中國特色社會主義理論體系,中國特色社會主義制度,是 黨和人民90多年奮鬥、創造、積累的根本成就,必須倍加 珍惜、始終堅持、不斷發展。他號召,全黨堅定不移沿着 中國特色社會主義道路前進,堅定不移推進全面建成小康 社會進程

①上午舉行十八屆一中全會,選出新一 屆中央政治局委員、政治局常委和中央 委員會總書記;根據中央政治局常務委 員會的提名,通過中央書記處成員;決定 中央軍委組成人員;並批准中央紀委一 次全會選舉產生的書記、副書記和常

❷上午 11 時許,新一屆中共中央 政治局常委將與中外記

中央對港政策不變

新中委年輕學歷高

王岐山兼中紀委委員

科學發展觀列黨章

百姓期盼國強民富

兩岸交流掀新熱潮



8_9 歷史時刻全程回眸

七天盛會影響世界

中國未來定有新氣象

*本電北京耕事處 光京中阜成門外大身!1 党属省第字接488 全11-2[10/8801032 FAX-[43]189(5899 FAX-[43 電郵:tkpgw@takungpao.com 督印・承印大で氀(香港)有限公司 地址:香港健康東街39號村達大廈2座3樓 電話總機:25757181-7 採訪部:28311741 傳真:28345104 廣告部:28310500 傳真:28381171 發行部:25733194 傳真:25729929